

vènga! Butarà in piova Si
butterà all'acqua.

butassèl barlètta.

buti bottóni, germògli. *I
buti dei àrbori.*

butiro burro. *Macaroni col
b. e formaio. Sto pero xe un b.*
Questa péra è un b. (butirro
dice il pòpolo non toscano).

C

caca **1.** cacca. *Far cache*
Fare la c. Te scampa cache?
Ti scappa la c. **2.** *No tocàr,*
che xe cache Non toccare, è
cacca. **3.** *Gente piena de cache*
Pièna di cacca.

cadenasso, caenazzo ca-
tenaccio e più frequente chia-
vistèllo. *Sera col c. Sèrra,*
chiudi a chiavistèllo. (T.) Ghe
demo de cadenazzo e bona note
Mettiamo tanto di c.

cadìn, cain **1.** catinèlla.
Làvite in tel cadìn de cusina. **2.**
catino. *Pòrtime el c. dei piati.*

café caffè. *Cafè o cafè*
bianco Caffè latte. *Cafè nero*
Caffè (senz'altro).

cagàr (volg.) cacare. *El se*
lassa c. in boca, dei fidi Si
lascia c. in capo. È più pu-
lito: Si l'ascia mangiàr la tórta
in capo ai figliòli.

cagheta, cagón cacóne, ca-
cheróso (smorfioso, daddo-
lòso). *No go mai visto una c.*
compagna Un, una c.

cagnèra bazzècola (z so-
nòra). *Un gato imbalsamà, un*
calamàl e altre cagnère.

cagòla V. cògola. *Cami-*
nàr come le c.

càgola **1.** cacherèllo. *Le c.*
dei sòrzi, de le piègore. **2.** càc-
cole. *Saldo co le man in tal*
naso che 'l se cava le c. **3.** ci-
spe. *Oci pieni de c.*

caia **1.** furbaccio. **2.** tristo.
3. tirchio, spilorcio.

calcio caicco. *Megio pa-*
ròn de c. che mozzo de vassél
(Lp). *Mèglio èssere capo di*
lucértota che còda di leóne.
Cfr. *barca. Vogàr a c. V. ba-*
tèsa.

calada **1.** calata. *De vose,*
de rede. Sto vin ga dà una
bona c. À fatto un bèl calo.
2. tendóne. *Calada in ostro*
scura, bora sicura.

calafatàr, calafàr calafa-
tare.

calafà il calafato.

calài i cali. *Far i calài*
Fare gli strètti (della calza),
Stringere.

calamaro, calamareto V.
caramàl, caramaleto.

calandrón **1.** calandra.
2. ronzóne (z sonòra). **3.** *De*
calandrón. V. balùn.

calàr **1.** calare. *Sta bóta de*
vin ga calà assai È calata. *Ca-*
làr le rede C. le réti. **2.** *C. la*
tràpola, le vis'ciade Tènder la
tràppola, le paniuzze. **3.** *Calàr*
acqua. V. colàr.

calchièra fornace da calce.
V. *fornasa.*

calcoladór grétto (it. lett.
calcolatòre chi fa bène i suòi
càlcoli).